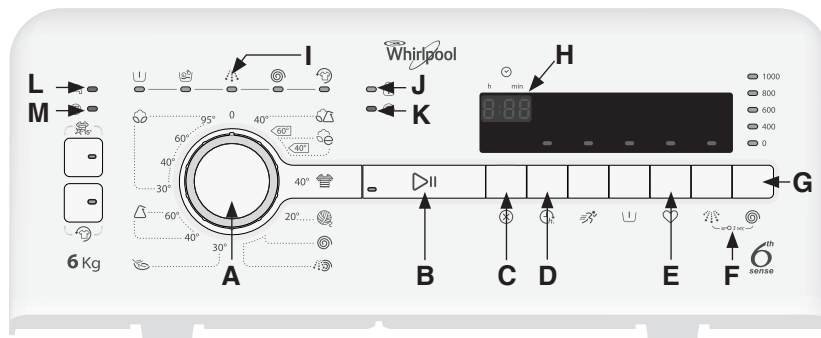


- A. Programmu pārslēgšana
- B. Poga "Sākt/Pauze"
- C. Poga "Atiestatīt/ūdens izsūkņošana"
- D. Poga "Ieslēgšanas atlikšana"
- E. Poga „Iecienīts”
- F. Pogas Bloķēšana drošībai kombinācija  $\ominus \circ 3 \text{ sec}$
- G. Poga "Izgriešana"
- H. Laika displejs
- I. Programmas izpildes secības indikators



J. "Atvērt lūku" indikators

Šī veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar automātiskām aizsardzības funkcijām, kas jau laikus atklāj un nosaka kļūdas un atbilstoši reaģē, piemēram:

K. Norāde "Apkope"

L. Norāde "Aizgriezts ūdenskrāns"

M. Norāde "Iztīrīt sūkni"

Akustiska trokšņa līmenis :

Mazgāšana - 59 dB(A) / 1 pW  
Veļas izgriešana - 1000, apgr./min., 76 dB(A) / 1 pW

Programma	Apģērbu apstrādes uzlimes	Maks. veļas ievietošanas daudzums kg	Mazgāšanas veids/ piezīmes - Ievērojiet apģērbu ražotāja uzlīmēs minētos ieteikumus	Mazgāšanas līdzekļi un piedevas			Papildiespējas								Maks. izgriešanas ātrums apgr./min.
				Priekšmazgāšana	Gaivēnā mazgāšana	Mikstīnātājs	Krāsas 15°	Saglabāt svaigu	Ieslēgšanas atlikšana	Ātri	Priekšmazgāšana	Iecienīts	Intensīvā skalošana	Izgriešana	
<b>Kokvilna</b> 30 - 40 - 60 - 95°C			6.0	Perasti paredzēta ļoti netīrai gultas veļai, galdautiem un apakšveļai, dvieļiem, krekliem un citai kokvilnas un lina veļai. <i>Izvēloties programmu "Kokvilna 95°", tiks likvidētas baktērijas, tādējādi nodrošinot veļas tīrību. Baktēriju likvidēšanas efektivitāte ir testēta, izmantojot tālāk minēto metodoloģiju, kas atbilst 2001. gada novembra standartam NF EN 13697.</i>	*	Jā	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
<b>Sintētika</b> 40 - 60°C			3.0	Perasti paredzēta vidēji netīrām blūzēm, krekliem, virsvalkiem, veļai, kura satur poliesteri (diolēnu, treviru), poliamīdu (perlonu, neilonu) vai jautku kokvilnu.	*	Jā	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
<b>Smalkveļa</b> 30°C			1.5	Paredzēta aizkariem un smalkai, trauslai veļai, tostrap svārkjiem, krekliem un blūzēm.	*	Jā	*	*	*	*	-	*	*	-	Maks.
<b>Ikdienas mazgāšana</b> 40°C			3.0	Paredzēta nedaudz netīrai kokvilnas un/vai sintētiskai veļai.	-	Jā	*	*	*	*	-	-	*	*	Maks.
<b>e Kokvilna</b> 40°/60°			6.0	Viegli netīriem kokvilnas apģērbiem. <i>Pie 40 ° C un 60 ° C standarta kokvilnas programmas, un visizdevīgākā programma attiecībā uz kombinēto ūdens un enerģijas patēriņu mazgāšanai kokvilnas veļu.</i> - Programma apzīmēta ar elektroenerģijas patēriņa etiķeti.	-	Jā	*	-	*	*	-	-	*	*	Maks.
<b>Krāsās</b> 40°C			4.0	Balta veļa un veļa pastelkrāsās, kas izgatavota no smalkiem audumiem. <i>Saudzīga mazgāšanas programma, lai veļa nekļūtu pelēcīga vai iedzeltena. Lietojiet stipras iedarbības mazgāšanas līdzekli un nepieciešamības gadījumā arī skābekli saturošus traipu tīršanas vai balināšanas līdzekļus. Nelietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli.</i>	*	Jā	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
<b>Vilna auksts</b>			1.0	Piemērota vilnas audumiem, kas marķēti ar vilnas zīmi un identificēti kā piemēroti mazgāšanai veļas mazgājamajā mašīnā, kā arī tekstilizstrādājumi, kas marķēti kā mazgājami ar rokām un izgatavoti no zīda (skatiet etiķeti!), lina auduma, vilnas un viskozes.	-	Jā	*	*	*	*	-	-	*	-	Maks.
<b>Skalošana &amp; veļas izgriešana</b>		-	6.0	<i>Veļas skalošanas un intensīvas izgriešanas programma. Tāda pati, kā pēdējā skalošana un veļas beigu izgriešana programmā "Kokvilna".</i>	-	-	*	-	*	*	-	-	*	*	Maks.
<b>Veļas izgriešana</b>		-	6.0	<i>Šajā programmā veļas izgriešana ir intensīva. Tāda pati iespēja kā izgriešanas cikls programmā "Kokvilna".</i>	-	-	-	-	*	*	-	-	*	-	Maks.

\* = neobligāti / jā = nepieciešama dozēšana.

## PATĒRIŅA DATI

Izslēgtas ierīces elektroenerģijas patēriņš ir 0,11 W, gaidīšanas režīmā – 0,11 W.

Programme	Temperatūra (°C)	Veļas ievietošana (kg)	Ūdens (l)	Elektroenerģija (kWh) bez "Ātri"	Apt. Programmas ilgums (stundas : minūtes)		Aptuvenais atlikušais mitruma saturs (%)***
					bez "Ātri"	ar "Ātri"	
Kokvilna	95	6.0	53*	1.91	2:05	1:55	64
Kokvilna	60	6.0	48	1.14	2:30	1:45	
Kokvilna	40	6.0	61	0.97	3:00	1:30	
Kokvilna	30	6.0	61	0.52	3:00	1:30	47
Sintētika	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14	
Sintētika	40	3.0	40	0.52	1:50	0:59	
Smalkveļa	30	1.5	50	0.50	0:45	–	68
lkdienas mazgāšana	40	3.0	40	0.45	1:00	–	
Krāsās	40	4.0	59	0.40	1:20	1:00	
Vilna	auksts	1.0	40	0.40	0:35	–	62
eKokvilna <60>***	60	6.0	46	0.90	4:00	–	
eKokvilna <60>***	60	3.0	32	0.78	2:10	–	
eKokvilna <40>***	40	3.0	32	0.60	2:00	–	

Patēriņa vērtības tika noteiktas parastos apstākļos atbilstoši standartam IEC/EN 60 456. Patēriņa dati mājas apstākļos var mainīties atkarībā no tabulā minētā ūdens spiediena un temperatūras, kā arī ievietotā veļas daudzuma un mazgāšanas veida. Ūdens un enerģijas patēriņš atbilst programmas noklusējuma iestatījumam. Ja izvēlas īpašas opcijas vai maina apgriezīgu ātrumu vai temperatūru, patēriņa dati mainās.

☺ Programmas darbības laiks var atšķirties no iepriekš norādītajiem lielumiem, jo tas ir atkarīgs no attiecīgajiem darba apstākļiem (skatiet arī lietošanas instrukciju nodaļu „Traucējumu meklēšana”).

\*\* Lai samazinātu ūdens temperatūru, pirms ūdens izsūkņēšanas mazgāšanas cikla beigās tiek pievienots neliels daudzums auksta ūdens.

\*\*\* Energomarķējuma atsaucis programmas. Lai taupītu elektroenerģiju, patiesā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās programmas temperatūras.

\*\*\*\* Pēc programmas beigām un centrifūģēšanas ar maksimālo atlasāmo centrifūģas ātrumu noklusējotā programmas iestatījumā.

## MAZGĀŠANAS CIKLA SAGATAVOŠANA

- Ievietojiet veļas mašīnā veļu, aizveriet cilindra durtiņas un pārbaudiet, vai tās ir aizvērtas pareizi.
- Ieliejiēt mazgāšanas līdzekli un piedevas, kā aprakstīts lapas otrā pusē un lietošanas pamācībā.
- Aizveriet vāku.
- Pagrieziet **programmu pārslēgu** uz nepieciešamo programmu un temperatūru. Laika displejā ir redzams atlasītās programmas ilgums (stundās un minūtēs), mirgo pogas “**Sākt/pauze**” indikators. Iedegas iepriekš iestatītā centrifūģas ātruma indikators. Ja nepalaidāt programmu drīz pēc izvēles veikšanas, veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēgsies aptuveni pēc piecpadsmit minūtēm. Lai vēlreiz ieslēgtu veļas mašīnu, pagrieziet programmu pārslēgu uz “O”, tad vēlreiz uz vajadzīgo programmu.

## VAJADZĪGĀS IESPĒJAS IZVĒLE

Nospiediet nepieciešamās iespējas taustiņu - iedegsies attiecīgais indikators. Ja programmas un papildfunkcijas kombinācija nav iespējama, indikatori automātiski nodzīs. Nepiemērotu iespēju kombinācijas netiek izvēlētas.

### Poga “Krāsās 15”

- Taupa ūdens uzsildīšanai nepieciešamo elektroenerģiju, vienlaikus nodrošinot labus mazgāšanas rezultātus.
- Saglabā krāsaino apģērbu krāsu spilgtumu.
- Ieteicams viegli netīriem apģērbiem bez traipiem.
- Lai nodrošinātu labus rezultātus, izmantojiet aukstam ūdenim īpaši piemērotus mazgāšanas līdzekļus.
- Režīms nav piemērots 95°C temperatūrā mazgājamai kokvilnas veļai.

### Poga “Saglabāt svaigu”

- Izvēlieties šo funkciju, ja nevarat veļu izņemt no veļas mazgājamās mašīnas uzreiz pēc programmas beigām vai nereti aizmirstat veļu veļas mazgājamajā mašīnā. Tā palīdzēs saglabāt veļu svaigu.

- Pēc programmas beigām veļas mazgājamā mašīna, griežot cilindru, veļu periodiski maisīs.
- Ja funkcija ir aktivizēta, blakus pogai “Saglabāt svaigu” mirgos gaismas indikators un displejā būs redzama atbilstoša animācija.
- Periodiska veļas maisīšana turpināsies apmēram 6 stundas pēc mazgāšanas programmas beigām. Lai programmu apturētu, nospiediet pogu “Saglabāt svaigu”. Pēc brīža varēsiet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durvis.
- Kad “Saglabāt svaigu” periods ir beidzies, displejā parādīsies ziņojums “End” (beigas).

### Poga “Ātri”

- Aktivizē ātrāku mazgāšanu, saīsinot programmas ilgumu.
- Ieteicams nelielam veļas daudzumam vai tikai nedaudz netīrai veļai.

### Poga “Priekšmazgāšanas”

- Tas paredzēts tikai ļoti netīras veļas mazgāšanai (smiļšu, granulu netīrumu likvidēšanai). Palielina mazgāšanas ciklu par aptuveni 15 min.
- Aktivizējot priekšmazgāšanas iespēju, nelietojiet galvenajai mazgāšanai šķidro mazgāšanas līdzekli.

### Poga “Intensīva skalošana”

- Tiek pievienots vairāk ūdens un pagarināts skalošanas cikls.
- Šī opcija ir īpaši piemērota, ja mazgāšanai tiek izmantots ļoti mīksts ūdens, mazgājot zīdaņu veļu un palīdz cilvēkiem ar alerģiju.

### Poga “Izgriešana”

- Katrai programmai ir sākonēji noteikts veļas izgriešanas ātrums.
- Nospiediet taustiņu lai iestatītu veļas izgriešanas ātrumu.
- Ja ir izvēlēts ātrums “O”, beigu izgriešana tiek atcelta, taču starpskalošana netiks deaktivizēta. Tiks izsūknēts tikai ūdens.

## IECIENĪTĀKĀS PROGRAMMAS SAGLABĀŠANA

Ja kādu programmas iestatījumu bieži izmantojat, ierīce katrai programmai sniedz iespēju saglabāt vienu iestatījumu, lai to varētu atkārtoti izmantot, nospiežot tikai vienu pogu.

- Izvēlieties vēlamo programmu, temperatūru, griešanās ātrumu un opciju(-as), spiediet un turiet nospiestu vismaz trīs sekundes pogu “**Iecienīts**”. Lampiņa blakus “**Iecienīts**” īslaicīgi mirgo un pēc tam iedegas – programmas iestatījumi ir saglabāti.

Nākamajā reizē, kad vēlaties izmantot savus individuālos programmas iestatījumus, izvēlieties programmu, spiediet pogu “**Iecienīts**” un palaidiet to, spiežot pogu “**Sākt/Pauze**” **Ja vēlaties mainīt saglabātos programmas iestatījumus:**

- izvēlieties programmas temperatūru, griešanās ātrumu un opcijas, kā aprakstīts, un pēc tam spiediet un turiet nospiestu vismaz trīs sekundes pogu “**Iecienīts**”. Iepriekš saglabātos programmas iestatījumus mainīs ar jaunajiem iestatījumiem.

## IESLĒGŠANAS ATLIKŠANA

Ieslēgšanas atlikšana ļauj palaist veļas mazgājamo mašīnu, piemēram, naktī, kad stājas spēkā lētāki elektroenerģijas tarifi. Aktivizējot atliktās ieslēgšanas funkciju, neizmantojiet šķidros maszāšanas līdzekļus.

- Izvēlieties programmu, griešanās ātrumu un opcijas.
- Lai izvēlētos aiztures laiku no 1 līdz 24 stundām, vairākas reizes spiediet pogu “Ieslēgšanas atlikšana”.
- Palaidiet programmu (skatiet “programmas aktivizēšanas”). Indikācija blakus pogai “Ieslēgšanas atlikšana” iedegas un izslēdzas, kad programma sāk darboties.
- Kad esat nospieduši pogu “**Sākt/Pauze**”, sākas laika aiztures skaitīšana. Kad programma tiek palaista, palaišanas aiztures indikācijas gaisma izslēdzas un programmas secības indikācija ieslēdzas.
- Pēc pogas “**Sākt/Pauze**” nospiešanas iepriekš izvēlēto stundu skaitu var mainīt, vēlreiz spiežot pogu “Ieslēgšanas atlikšana”.

### Atliktās ieslēgšanas funkcijas atcelšana

**..pirms nospiežat taustiņu “Sākt/Pauze”:**

- pagrieziet programmu pārslēgu citā stāvoklī vai nospiediet taustiņu “**Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana**”.

**..pēc taustiņa “Sākt/Pauze” nospiešanas:**

- nospiediet taustiņu “**Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana**” vismaz 3 sekundes - displejā vairs nebūs redzams atliktās ieslēgšanas laiks.

## PROGRAMMAS AKTIVIZĒŠANAS

Atgrieziet ūdenskrānu un nospiediet taustiņu “**Sākt/Pauze**”. Iedegsies taustiņa “**Sākt/Pauze**” indikators. Programmas izpildes secības indikators norādīs uz programmas fāzi, pārvietojoties no kreisās uz labo pusi mazgāšanas, skalošanas, veļas izgriešanas/ūdens izsūkņēšanas laikā. Laika displejs parādīs atlikušo programmas izpildes laiku. Atšķirīgā ievietotā veļas daudzuma un ietilpstošā ūdens temperatūras dēļ, atlikušais laiks noteiktās programmas fāzes tiek aprēķināts atkārtoti. **Ja tas tā notiek displejā parādīsies attiecīgā animācija.**

## LŪKAS ATVĒRŠANAS INDIKATORS

Pirms programmas aktivizēšanas un beigšanas, iedegas indikators, kas norāda, ka jāatver lūka. Programmas izpildes laikā lūka tiek bloķēta, un to nedrīkst atvērt. Ja ir nepieciešams tomēr atvērt lūku programmas izpildes laikā, skatiet sadaļu “Aktivizētās programmas atcelšana (atiestatīšana)”.

## BLOĶĒŠANA DROŠĪBAI KOMBINĀCIJA – 3 sec

Varat bloķēt vadības paneļa pogas pret nepareizu izmantošanu (piemēram, bērnu darbībām).

- Nospiediet abas bērnu bloķējuma pogas vienlaicīgi vismaz uz 3 sekundēm. Displejā iedegas atslēgas simbols.
- Lai pogas atkal atbloķētu, veiciet tās pašas darbības.

## NORĀDES PAR KĻŪDU

Ja rodas kādas kļūdas vai darbības traucējumi, skatiet lietošanas instrukciju nodaļu „Traucējumu meklēšana”.

### “Apkope”:

“Apkopes” indikatora iedegšanos var izraisīt elektriskā komponenta kļūme.

### Norāde “Aizgriezts ūdenskrāns”:

Veļas mašīnai nepieļūst ūdens vai arī tā padeve ir nepietiekama; iespējams, ūdens krāns ir aizvērts vai arī ir sametusies ūdens ievades caurule.

### Norāde “Iztrīt sūkni”:

Notekūdeņi netiek izsūkņēti. Iespējams, ir sametusies kanalizācijas caurule vai jātīra filtrs (skatiet lietošanas instrukcijas sadaļu “Filtra tīrīšana”).

**Centrifūģas apgriezīgu skaits uz displeja mirgo:** nelīdzsvarotība izgriešanas laikā.

## PROGRAMMAS BEIGAS

- “Atvērt lūku” indikators iedegas un uz displeja parādās “End”. Lai taupītu elektroenerģiju, aptuveni pēc piecpadsmit minūtēm veļas mazgājamā mašīna pilnībā izslēgsies.

- Pagrieziet programmu pārslēgu stāvoklī “O”.
- Aizgrieziet ūdenskrānu.
- Atveriet vāku un durvis, izkrajiet veļu no mašīnas.
- Atstājiet vāku kādu laiku atvērtu, lai mašīnas iekšpuse varētu izžūt.

## PROGRAMMAS UN/VAI IESPĒJU MAIŅA PĒC PROGRAMMAS AKTIVIZĒŠANAS

- Nospiediet pogu “**Sākt/Pauze**”, lai apturētu programmu. Sāks mirgot indikators.
- Izvēlieties jaunu programmu (un temperatūru), papildiespējams un, ja nepieciešams, arī citu veļas izgriešanas ātrumu.
- Nospiediet vēlreiz pogu “**Sākt/Pauze**”. Jaunā programma tiks turpināta no tās vietas kur tika apturēta iepriekšējā. Šīs programmas laikā nepievienojiet mazgāšanas līdzekli.

## AKTIVIZĒTĀS PROGRAMMAS ATCELŠANA (ATIESTATĪŠANA) PIRMS TĀS BEIGĀM

Nospiežot taustiņu “**Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana**”, programma tiks atcelta pirms tās beigām.

- Uz dažām sekundēm paturiet pogu “**Atiestatīt/ūdens izsūkņēšana**”. Viss ūdens tiek izvadīts. Var paiet kāds brīdis, līdz var atvērt durtiņas.